



## **Owners Instructions and Safety Manual** Traveler Sprint Bicycle Trailer



**Manuel d'instructions et de  
sécurité du propriétaire**  
Remorque de vélo Traveler Sprint

## Table of Contents

If there is one thing we could all agree on, it's that riding a bike should be fun. Not painful. Not work. Not something to be thought of with a deep sigh and a "well, if I HAVE to" grumble. Fun. Like when you were a kid and getting on your bike meant you were free from the risk of getting asked to do the chores or your homework.

Our trailers were designed with one enduring thought in mind: Remember when a little ride was a big adventure? Whether it's your child or your pet, seeing the world from a bicycle trailer is a uniquely fun experience, and it's a feeling we lose track of way too soon as adults.

So, we're going to help you track it down again. Hook up a trailer, pack up your special cargo, and go find the fun that awaits you. It's been lost for way too long.

## Manual Sections

01. Trailer Components
02. Get To Know Your Trailer
03. Understanding the Trailer Hitch
04. Opening and Closing Your Trailer
05. Wheel Installation and Removal
06. Tow Bar and Trailer Hitch Attachment
07. Child Harness Usage and Safety Tips
08. Wind/Rain Cover and Flag Installation
09. Trailer Replacement Parts
10. Safety Warnings and Safe Usage Instructions

## Table des matières

S'il y a une chose sur laquelle tout le monde s'entend c'est qu'une promenade à vélo doit être une expérience amusante et non pénible, pas un travail, pas quelque chose à laquelle on pense avec un grand soupir et un ronchonnement « bon, puisque qu'il le FAUT ». Comme lorsque vous étiez enfant et que chevaucher le vélo vous permettait de vous évader de vos tâches ou de vos devoirs.

Nos remorques ont été conçues avec une pensée immuable en tête : vous vous souvenez lorsqu'une simple promenade était une grande aventure? Que ce soit votre enfant ou votre animal de compagnie, voir le monde à partir de la remorque de vélo est une expérience amusante unique et nous l'oublions trop rapidement en tant qu'adultes.

Alors, nous allons vous aider à vous en souvenir. Attachez une remorque, préparez votre bagage spécial et embrassez le plaisir qui vous tend les bras. Cela fait déjà assez longtemps que vous avez oublié ce moment.

## Sections du manuel

01. Composantes de la remorque
02. Apprenez à connaître votre remorque
03. Comprendre la pièce d'attelage de la remorque
04. Ouvrir et fermer votre remorque
05. Installation et enlèvement des roues
06. Barre de remorquage et pièce d'attelage de la remorque
07. Utilisation du harnais pour enfant et conseils de sécurité
08. Housse contre le vent et la pluie et installation du drapeau
09. Pièces de rechange de la remorque
10. Avertissements de sécurité et instructions d'utilisation sécuritaire

## Section 1: Trailer Components

---

- 1 Trailer
- 2 Wheels
- 1 Tow Bar with Hitch Connector (under trailer body)
- 1 Flag
- 1 User Manual
- 1 Canopy Cover

## Section 1: Composantes de la remorque

---

- 1 remorque
- 2 roues
- 1 barre de remorquage avec une pièce d'attelage (sous la remorque)
- 1 drapeau
- 1 manuel de l'utilisateur
- 1 toit-verrière



## Section 2: Get To Know Your Trailer

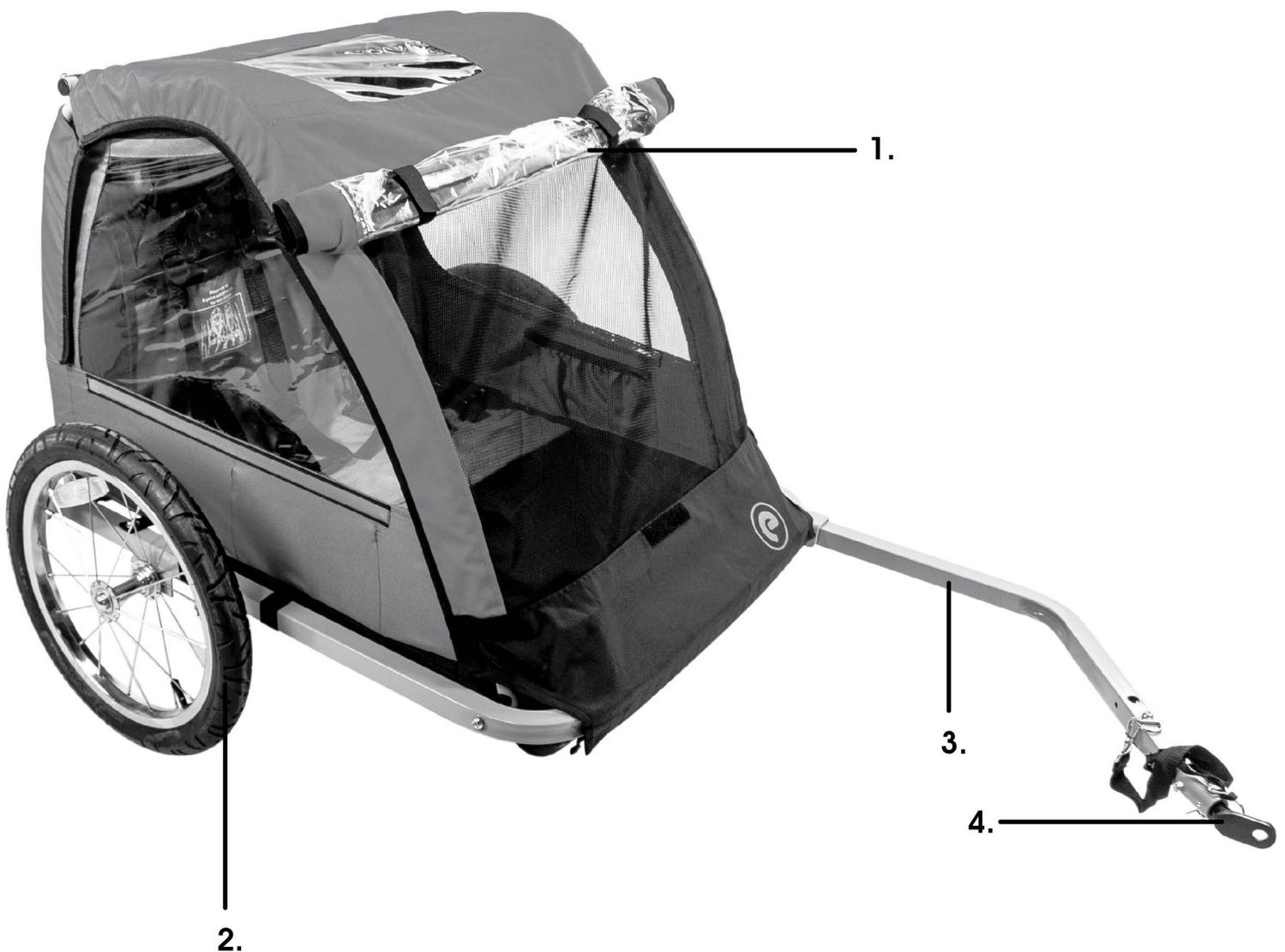
---

1. All Weather/Mesh Access Panel
2. Quick Release Wheels
3. Tow Bar
4. Hitch Connector

## Section 2 : Apprenez à connaître votre remorque

---

1. Toutes conditions météo/Panneau d'accès en mailles
2. Roues à libération rapide
3. Barre de remorquage
4. Pièce d'attelage



### Section 3: Understanding the Trailer Hitch

---

1. Hitch Connector
2. Safety Strap
3. Locking Pin
4. Tow Bar

### Section 3: Comprendre la pièce d'attelage de la remorque

---

1. Pièce d'attelage
2. Sangle de sécurité
3. Goupille de verrouillage
4. Barre de remorquage



## Section 4: Opening and Closing Your Trailer

### Opening:

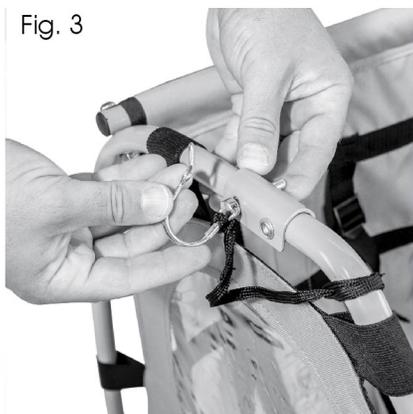
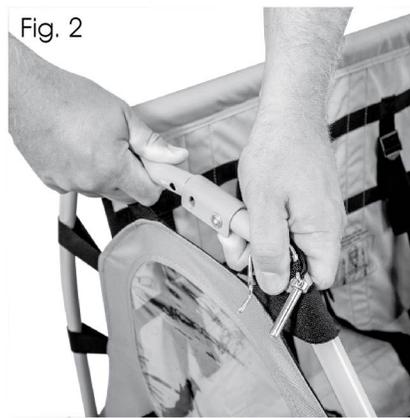
To open the frame, first lift the front and rear frame assembly upright. Insert the ends of the rear frame into the brackets on both sides of the front frame assembly (Fig. 2). Insert the D-pins into the holes (Fig. 3), and lock in place (Fig. 4).

### Warning!

Ensure the frame is locked before using the trailer. Failure to do so could result in serious injury to you or your child. Make sure the D-pins are engaged on both sides prior to use. Both pins are necessary for safe operation.

### Closing:

To fold your trailer, simply undo the D-pins and fold the front and rear frame assembly down (Fig. 1).



## Section 4 : Ouvrir et fermer votre remorque

### Ouverture :

Pour ouvrir le cadre, soulevez d'abord l'assemblage avant et arrière du cadre à la verticale. Insérez les extrémités de l'arrière du cadre dans les supports des deux côtés sur l'avant de l'assemblage du cadre (fig. 2). Insérez les goupilles en D dans les trous (fig. 3) et verrouillez-les en place (fig. 4).

### Avertissement!

Assurez-vous que le cadre soit verrouillé avant d'utiliser la remorque. Si vous ne le faites pas, vous ou votre enfant pourriez être gravement blessé. Assurez-vous que les goupilles en D soient engagées des deux côtés avant l'utilisation. Les deux goupilles sont nécessaires pour un fonctionnement sécuritaire.

### Fermeture :

Pour plier votre remorque, défaites simplement les goupilles en D et pliez l'avant et l'arrière de l'assemblage du cadre (fig. 1).

## Section 5: Wheel Installation and Removal

To install the wheels, first insert the axle through the hanger bracket on the frame as shown (Fig. 5). Push all the way in, so the hole in the axle is through both brackets. Insert the D-pin (attached to the frame), through the hole in the axle (Fig 6), and close the pin to lock (Fig. 7). The pin locking clip must be closed to ensure the wheel does not fall off. Give each wheel a tug to make sure they are secure. To remove the wheel, unlock the pin clip and pull the pin out from the axle.

**Warning!** Check the wheels periodically during and before each use to be sure they have not become loose. Failure to do so could result in serious injury to you or your child. If the quick release pin is damaged or missing, **DO NOT USE.** Contact [service@everydaybicycles.com](mailto:service@everydaybicycles.com) for replacement parts.



Fig. 5

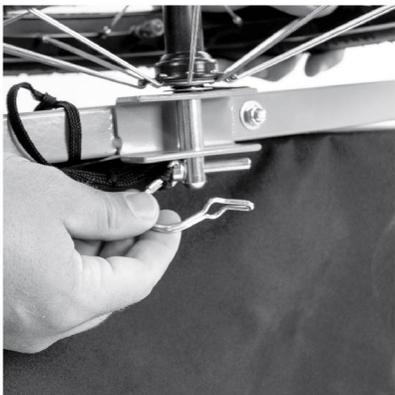


Fig. 6

## Section 5 : Installation et enlèvement des roues

Pour installer les roues, insérez d'abord l'essieu au travers du support d'accrochage sur la structure comme illustré (Fig. 5). Poussez à fond pour que le trou dans l'essieu passe par les deux supports. Insérez la goupille en D (fixée au cadre) à travers le trou dans l'essieu (Fig. 6) et fermez la goupille pour verrouiller (Fig. 7). La goupille de verrouillage doit être fermée pour assurer que les roues ne tombent pas. Bougez chaque roue pour être sûr qu'elles sont solides. Pour enlever les roues, déverrouillez la goupille et sortez-la de l'essieu.

**Avertissement!** Vérifiez régulièrement les roues pendant et avant chaque utilisation pour vous assurer qu'elles ne se relâchent pas. Sinon, cela pourrait causer des blessures graves à vous ou à votre enfant. Si la goupille à libération rapide est endommagée ou manquante, **N'UTILISEZ PAS le produit.**

Contactez : [service@everydaybicycles.com](mailto:service@everydaybicycles.com) pour les pièces de rechange.

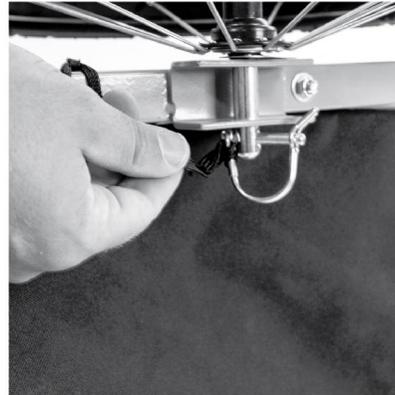


Fig. 7



Fig. 8

## Section 7: Tow Bar and Trailer Hitch Attachment

Locate the Tow Bar Receiver on the left side of the trailer. When opening the carton for assembly, the Tow Bar is folded under the trailer (Fig. 9). It is held in place by a D-pin fixed in the rear position of the Tow Arm Receiver.

Remove the D-Pin, and allow the Tow Arm to rotate forward to enable trailer function. Once the arm is in the forward position, reinsert the D-pin in the front hole (Fig. 10), and close the D-pin to lock the pin in place. The pin should go completely through the Tow Arm and bracket. Give the pin a tug to be sure it is secure (Fig. 11).

**Warning!** Check this pin periodically during and before each use to be sure it has not become loose. Failure to do so could result in injury to you or your child.

## Section 7 : Barre de remorquage et pièce d'at- telage de la remorque

Localisez le récepteur de la barre de remorquage sur le côté gauche de la remorque. Lorsque vous ouvrez la boîte pour l'assemblage, la barre de remorquage est pliée sous la remorque (Fig. 9). Elle est tenue en place par une goupille en D fixée derrière le récepteur du bras de remorquage.

Retirez la goupille en D et laissez le bras de remorquage se tourner vers l'avant pour activer la fonction de la remorque. Une fois que le bras est en position avant, réinsérez la goupille en D dans le trou avant (Fig. 10) et fermez la boucle de sécurité pour verrouiller la goupille. La goupille doit passer complètement au travers du bras de remorquage et du support. Tirez sur la goupille pour vous assurer qu'elle est solide (Fig. 11).

**Avertissement!** Vérifiez régulièrement la goupille pendant et avant chaque utilisation pour vous assurer qu'elle ne s'est pas relâchée. Sinon, cela pourrait causer des blessures à vous et à votre enfant.



Fig. 9

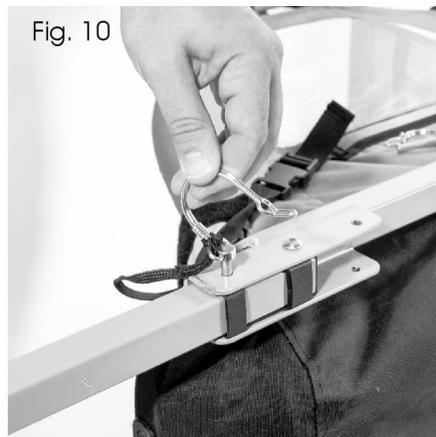


Fig. 10

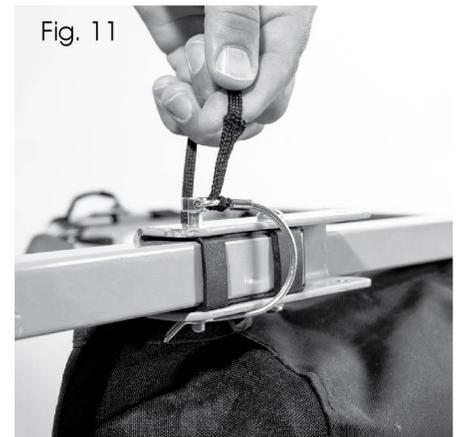


Fig. 11

To attach the trailer to your bicycle, you will need to remove the left side axle nut or quick release from your rear wheel. Install the Hitch Connector between the quick release or nut and your bicycle frame dropout. Tighten the quick release or axle nut according to the manufacturers recommended torque setting (Fig. 12). Insert the Flex Connector onto the Hitch Connector. Insert the Locking Pin through the holes in both the Flex Connector and the Hitch Connector (Fig. 13), and lock the pin by clipping the safety clasp over and onto the pin (Fig. 14). Wrap the Safety Strap around the lower rear frame stay of the bike, and latch to the D-ring on the Tow Bar (Fig. 15).

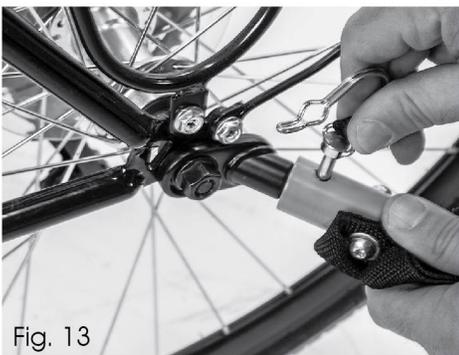
To remove the trailer from your bike, simply release the Safety Strap from the D-ring, open the Locking Pin, and slide it out from the end of the Tow Bar. The Hitch Connector can remain on your bicycle when the trailer is not in use.

**To purchase additional Hitch Connectors for other bicycles that may use this trailer, visit [www.everydaybicycles.com](http://www.everydaybicycles.com).**

Pour fixer votre remorque à un vélo, vous devrez enlever l'écrou de l'essieu du côté gauche ou l'écrou à libération rapide de votre roue arrière. Installez la pièce d'attelage entre l'écrou à libération rapide ou l'écrou et la patte arrière du cadre de votre vélo. Serrez l'écrou à libération rapide ou l'écrou d'essieu selon le réglage de couple recommandé par le fabricant (Fig. 12). Insérez le connecteur flexible dans la pièce d'attelage. Insérez la goupille de verrouillage dans les trous du connecteur flexible et de la pièce d'attelage (Fig. 13) puis verrouillez la goupille en fixant le fermoir de sécurité par-dessus et dans la goupille (Fig. 14). Entourez la sangle de sécurité autour du potelet le plus bas du cadre arrière du vélo et attachez l'anneau en forme de D sur la barre de remorquage (Fig. 15).

Pour retirer la remorque de votre vélo, relâchez simplement la sangle de sécurité de l'anneau en forme de D, ouvrez la goupille de verrouillage et glissez-la hors de l'extrémité de la barre de remorquage. La pièce d'attelage peut rester sur le vélo lorsque la remorque n'est pas utilisée.

**Pour acheter des pièces d'attelage supplémentaires pour d'autres vélos qui peuvent utiliser cette remorque, visitez : [www.everydaybicycles.com](http://www.everydaybicycles.com).**



**Section 8:  
Child Harness Usage and Safety Tips**

**Riding with 1 Child:**

Position the child on the right side of the trailer (opposite the towbar), and lay shoulder straps 1 & 2 over their shoulders. Connect the lap belt buckle, and pull it snug. Connect both shoulder straps into D-ring strap 5, and tighten shoulder straps until they are snug. As a guideline, adult fingers should be able to slide between the belt and the child without too much play. If the straps are too loose, tighten and test again.

**Riding with 2 Children:**

Child 1: Use shoulder straps 1 & 2, and connect to D-ring strap 5.

Child 2: Use shoulder straps 3 & 4, and connect to D-ring strap 6.

**Section 8 :  
Utilisation du harnais pour enfant et  
conseils de sécurité**

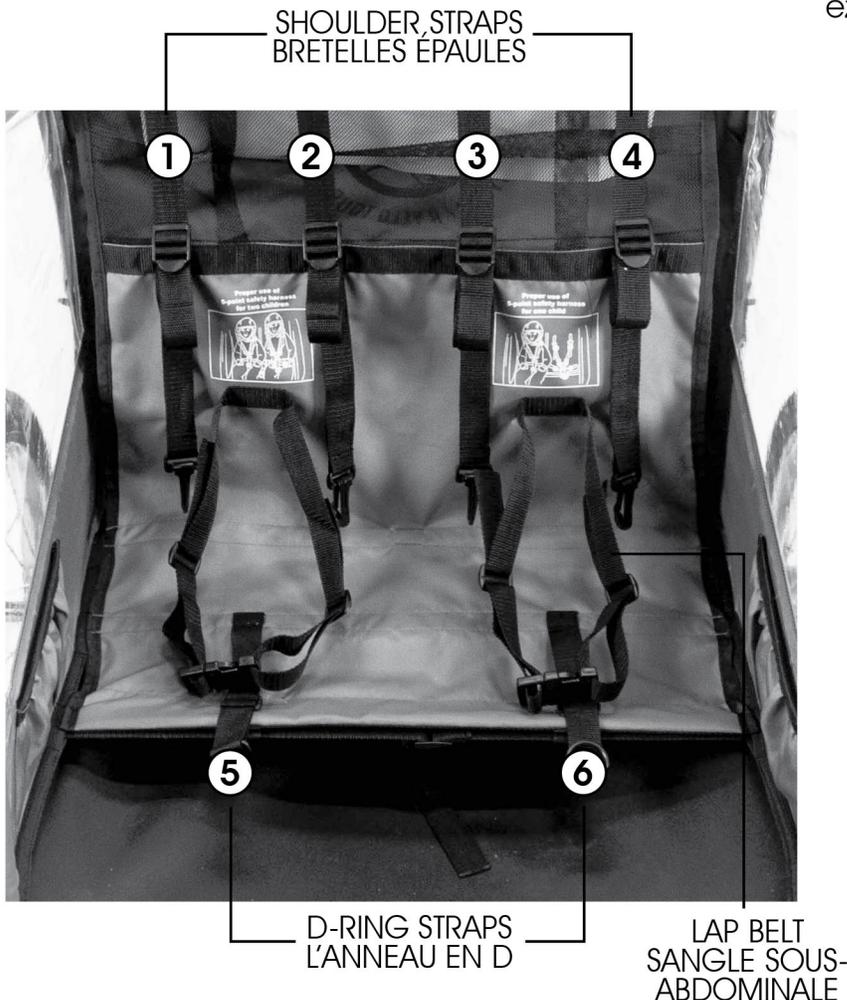
**Rouler avec 1 enfant :**

Placez l'enfant sur le côté droit de la remorque et étendez les bretelles 1 et 2 par-dessus leurs épaules. Connectez la boucle de sangle sous-abdominale et serrez fermement. Connectez les deux bretelles dans la sangle à anneau en D, No 5 et serrez fermement les bretelles. À titre de référence, les doigts d'un adulte doivent pouvoir se glisser entre la ceinture et l'enfant sans un trop grand jeu. Si les sangles sont trop desserrées, serrez-les et refaites le test.

**Rouler avec 2 enfants :**

Enfant 1 : utilisez les bretelles 1 et 2 et connectez-les à la sangle à anneau en D No 5.

Enfant 2 : utilisez les sangles 3 et 4 et connectez-les à l'anneau en D No 6.



## Section 9: Wind/Rain Cover

Position the four season cover over the trailer frame, with the roll-up window facing the front of the trailer. Locate the velcro patches on the inside of the mesh window pane, and secure them to the velcro patches on the trailer sides (Fig. 16). Attach the velcro strip at the bottom of the roll-up section to the strip at the front of the trailer and connect the lower side velcro patches (Fig. 17). Adjust the seating of the canopy to make sure it's centred and securely attach the rear velcro patches.

**Warning!** Rocks and castoff from the bicycle wheels could injure your child. Never use the trailer without closing the mesh cover. Failure to do so could result in serious injury to your child.

## Section 8: Flag Installation

Riding with the Safety Flag installed allows vehicles and other riders to clearly see that your bicycle is towing a trailer. Ensuring that your trailer is clearly seen by others on the roads and trails is important for your safety and the safety of those around you.

To install your Safety Flag, assemble the pieces of the flag by sliding them together, and insert the end through the opening on the canopy, and then into the small sleeve on the left side of the trailer (Fig. 18).

**WARNING:** This flag is meant for use only with this trailer, and greatly increases your visibility to others. This flag is NOT a toy. Do NOT let your child play with this flag when not in use. Failure to comply with this warning could result in serious injury to your child.

## Section 9 : Housse de protection contre le vent et la pluie

Placez la couverture quatre saisons sur le cadre de la remorque, la fenêtre enroulable positionnée face à l'avant de la remorque. Localisez les pièces de velcro à l'intérieur de la fenêtre en maille et fixez-les aux pièces de maille sur les côtés de la remorque et connectez les patchs velcro sur le côté inférieur (fig. 16). Fixez la bande de velcro au bas de la section enroulable à la bande sur l'avant de la remorque (fig. 17). Ajustez l'assise de la verrière pour vous assurer qu'elle soit centrée et attachez solidement les patchs velcro arrière.

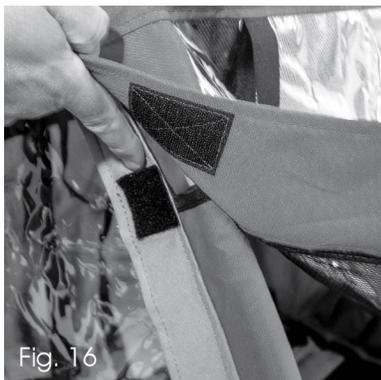
**Avertissement!** Les roches et les rebuts provenant des roues du vélo pourraient blesser votre enfant. N'utilisez jamais la remorque sans fermer la housse en mailles. Sinon, cela pourrait causer des blessures graves à votre enfant.

## Section 8: Installation du drapeau

Rouler avec le drapeau de sécurité permet aux véhicules et aux autres cyclistes de voir clairement que votre vélo tire une remorque. S'assurer que votre remorque est bien vue des autres sur la route et les sentiers est important pour votre sécurité et la sécurité des autres.

Pour installer le drapeau de sécurité, assemblez les pièces du drapeau en les glissant ensemble et insérez l'extrémité dans la petite fente sur la verrière et ensuite dans le petit manchon sur le côté gauche de la remorque (fig. 18).

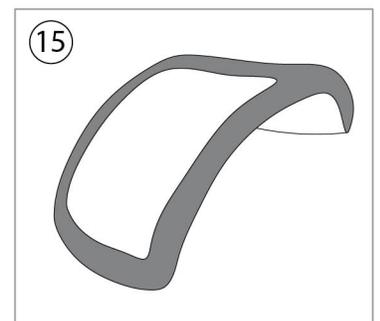
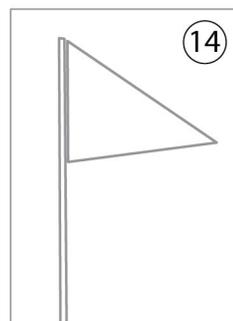
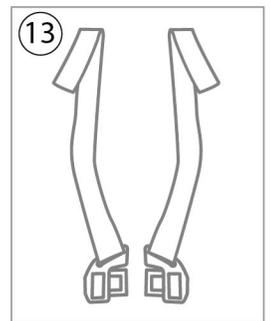
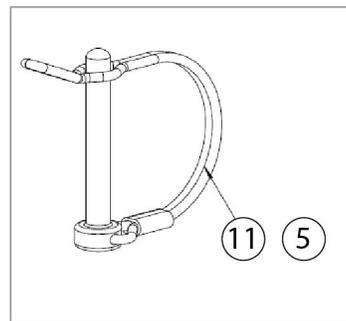
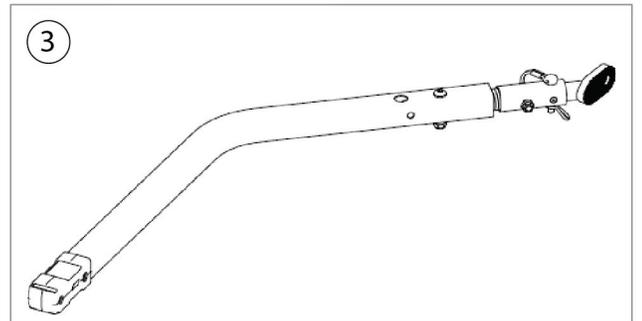
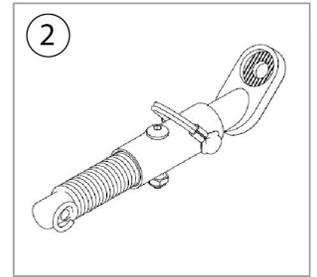
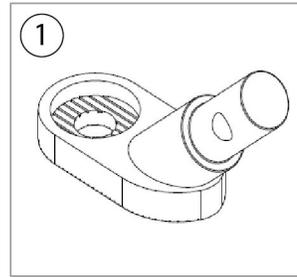
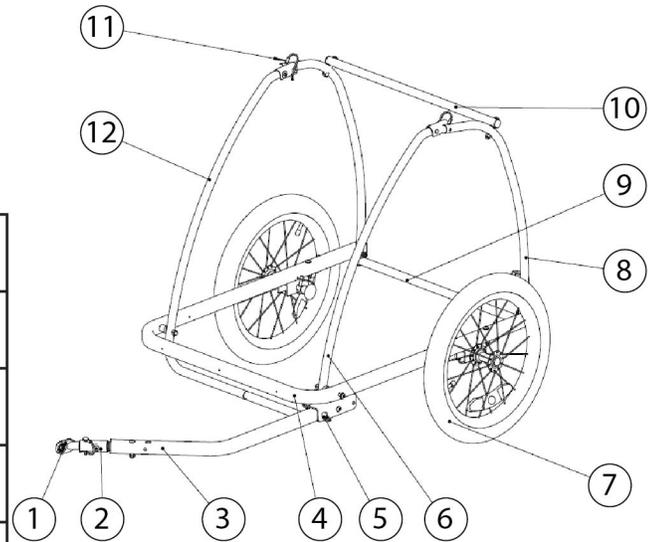
**AVERTISSEMENT** : ce drapeau est conçu pour utilisation uniquement avec cette remorque et il augmente considérablement votre visibilité. Ce drapeau n'est PAS un jouet. Ne laissez PAS votre enfant jouer avec le drapeau lorsqu'il n'est pas utilisé. Le défaut de respecter cet avertissement peut causer des blessures graves à votre enfant.



**Section 11: Trailer Replacement Parts /  
Pièces de rechange de la remorque**

**Spare Parts: List / Pièces de rechange : liste**

Number Numéro	Description	SKU
1	Hitch connector Connecteur de l'attelage	30400000
2	Hitch assembly Attelage	30400001
3	Tow arm assembly Bras de remorquage	30400002
4	Base frame assembly Châssis	30400003
5	Tow Arm Locking Pin 50mm Goupille de bras de 50 mm	30400004
6	Front window frame - left Cadre de fenêtre avant - gauche	30400005
7	Rear wheel Assenbly Roue arrière	30400006
8	Back window frame Cadre de fenêtre arrière	30400007
9	Base frame cross tube Tube latéral du châssis	30400008
10	Window cross tube Tube latéral de la fenêtre	30400009
11	Locking Pin / D-pin 35mm Goupille de verrouillage/goupille en D de 35 mm	30400010
12	Front window frame - right Cadre de fenêtre avant - droit	30400011
13	Shoulder strap Sangle d'épaule	30400012
14	Flag Drapeau	30400013
15	Cover Housse	30400014



## Section 12: Safety Warnings and Safe Usage Instructions

### General Maintenance

From time to time, check your trailer for loose hardware, worn parts, torn material or stitching.

Repair or replace parts as needed. Over or under inflation of tires may cause handling issues for the trailer. Replace tires only with street tread tires.

We suggest you periodically clean all parts, wipe dry and then let air dry, especially if exposed to salt water, salt spray, beach sand etc.

**WARNING!** Do not make any modifications to the trailer. Be sure that the trailer and bike are in good working condition. A bike dealer can help you with inspection and maintenance.

Do not use cleaning solvents. Clean only with mild soap and water.

### Seasonal Storage of Your Trailer

Inspect the trailer and its parts before and after each use and storage. Check the working conditions of both trailer and bike before each use.

Store trailer in a dry area and always make sure trailer is dry before storing.

**WARNING!** To prevent color fading and eventual weakening of the fabrics or components, store the trailer out of direct sunlight.

### Service and Repair of Your Trailer

Service and repair can be performed by any bike shop. For any assembly questions or for replacement parts, PLEASE DO NOT RETURN TO THE STORE! Call Everyday Bicycles Customer Service at 855-249-1471, or email us at [service@everydaybicycles.com](mailto:service@everydaybicycles.com). For cycling and trailering accessories, please visit us at [www.everydaybicycles.com](http://www.everydaybicycles.com).

### WARNINGS!

Please read the warnings carefully. Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

- Passengers and riders must always wear properly fitted CPSC approved cycling helmets.
- Maximum weight capacity for one child is 50lb (23kg), and for two children is 100lb (45kg). Exceeding capacity may cause the trailer to become unstable.
- Not for use with children under 12 months or over 5 years of age or with an upper body height of 23.5in (595mm).
- Children must be able to hold up head with helmet on. Check with your pediatrician to make sure your child's development makes him or her a suitable passenger in this trailer.
- Do not carry more than two children. When pulling one child in the trailer, seat them in the middle.
- Do not place more than 10lb (4.5kg) in storage compartment. Accessories or parcels placed in trailer may cause it to change balance and become unstable.
- Ensure that the load does not exceed 100lbs (45kg).
- Ensure that the weight of the tow bar at the Hitch Connector is greater than 2lbs (1kg) but does not exceed 20lbs (9kg) with a fully loaded trailer.
- Check that your cargo is securely loaded, and that weight is distributed evenly in the trailer.
- Ride slower than you would if you were riding without the trailer.
- You will require extra stopping distance. Use your brakes early. Take corners very gradually.
- Do not exceed a speed over 25 kph (15 mph) and reduce speed significantly when turning.
- Use on smooth roads only. Do not ride over curbs, potholes or off-road.
- Do not install a car seat or any other seating device to this trailer.
- Do not make any modifications to the trailer.
- Children must always fasten safety belts and wear bike helmets.
- Always instruct children NOT to rock, bounce, lean or extend limbs outside of the cabin.
- Install a rear view mirror on your bike to observe the trailer while riding.
- Never leave children unattended in or around the trailer.
- Put on all brakes and fasten parking straps whenever you park the vehicle.
- Always use the flag supplied with the trailer to allow others to see you.
- Never allow children to assemble, fold, or disassemble this trailer.
- Periodically re-check all fasteners to make sure they are tight.

## Section 12 : Avertissements de sécurité et instruc- tions d'utilisation sécuritaire

### Entretien général

De temps en temps, vérifiez si votre remorque ne comporte pas de pièces lâches, usées, de matériel ou de coutures déchirés.

Réparez ou remplacez les pièces au besoin. Gonfler trop ou trop peu les pneus peut causer des problèmes de contrôle de la remorque. Remplacez les pneus uniquement avec des pneus à bande de roulement de route.

Nous suggérons que vous nettoyez régulièrement toutes les pièces, les essuyiez et les laissez sécher à l'air, spécialement si elles sont exposées à l'eau salée, au jet de sel, au sable de plage, etc.

**AVERTISSEMENT!** N'effectuez aucune modification à la remorque. Assurez-vous que la remorque et le vélo soient en bonne condition d'opération. Un commerçant de vélo peut vous aider avec l'inspection et l'entretien.

N'utilisez pas de solvant de nettoyage. Nettoyez uniquement avec un savon doux et de l'eau.

### Rangement saisonnier de votre remorque

Inspectez la remorque et ses pièces avant et après chaque utilisation et rangement. Vérifiez les conditions d'opération de la remorque et du vélo avant chaque utilisation.

Rangez la remorque dans un endroit sec et assurez-vous toujours qu'elle soit sèche avant de la ranger.

**AVERTISSEMENT!** Pour éviter la décoloration et l'affaiblissement éventuel des tissus et des composantes, rangez votre remorque à l'abri de la lumière directe du soleil.

### Entretien et réparation de votre remorque

L'entretien et la réparation peuvent être effectués par tout magasin de vélo. Pour toute question sur l'assemblage ou les pièces de remplacement, VEUILLEZ NE PAS RETOURNER AU MAGASIN! Téléphonnez au service à la clientèle d'Everyday Bicycles au 855-249-1471 ou envoyez-nous un courriel à [service@everydaybicycles.com](mailto:service@everydaybicycles.com). Pour les accessoires de vélo et de remorque, veuillez nous visiter à [www.everydaybicycles.com](http://www.everydaybicycles.com).

### AVERTISSEMENTS!

Veuillez lire attentivement les avertissements. Le défaut de respecter ces avertissements et les instructions d'assemblage pourrait causer des blessures graves ou la mort.

- Les passagers doivent toujours porter les casques de cyclisme correctement ajustés et certifiés CPSC.
- La capacité maximale pour un enfant est de 50 lb (23 kg) et pour deux enfants, 100 lb (45 kg). Le dépassement de la capacité maximale peut rendre la remorque instable.
- N'est pas conçue pour l'utilisation avec des enfants de moins de 12 ans ou de plus de 5 ans ou un enfant avec un haut de corps de plus de 23,5 po (595 mm).
- Les enfants doivent être capables de tenir leur tête avec un casque. Vérifiez avec votre pédiatre pour vous assurer que le développement de votre enfant le rend apte comme passager de la remorque.
- Ne transportez pas plus de deux enfants. Lorsque vous transportez un enfant dans la remorque, assoyez-le au milieu.
- Ne placez pas plus de 10 lb (4,5 kg) dans le compartiment de rangement. Les accessoires et les colis placés dans la remorque peuvent la déséquilibrer ou le rendre instable.
- Assurez-vous que la charge ne dépasse pas 100 lb (45 kg).
- Assurez-vous que le poids de la barre de remorquage à l'attelage soit plus élevé que 2 lb (1 kg), mais ne dépasse pas 20 lb (9 kg) avec une remorque totalement chargée.
- Vérifiez si votre chargement est chargé de manière sécuritaire et si le poids est distribué également dans la remorque.
- Roulez plus lentement que si vous rouliez sans remorque.
- Vous aurez besoin d'une plus grande distance pour freiner. Utilisez vos freins plus tôt. Négociez les virages graduellement.
- Ne dépassez pas une vitesse de plus de 25 k/h (15 m/h) et réduisez considérablement la vitesse dans les virages.
- Utilisez sur des routes égales uniquement. Ne roulez pas par-dessus des trottoirs, sur des nids-de-poule ou hors route.
- N'installez pas de siège de voiture ou tout autre système de siège sur cette remorque.
- Ne faites aucune modification à cette remorque.
- Les enfants doivent toujours attacher leur ceinture de sécurité et porter les casques de vélo.
- Enseignez toujours à vos enfants à ne PAS se balancer, sauter, se pencher ou de laisser des membres à l'extérieur de la cabine.
- Installez un rétroviseur sur votre vélo pour observer la remorque en roulant.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance dans ou près de la remorque.
- Mettez tous les freins et bouclez toutes les sangles de stationnement lorsque vous stationnez le véhicule.
- Utilisez toujours le drapeau fourni avec la remorque pour que les autres vous voient.
- Ne laissez jamais un enfant assembler, plier ou désassembler cette remorque.
- Révérifiez périodiquement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont serrées.

## Section 12: Safety Warnings and Safe Usage Instructions

### Pre-Ride Safety Check

Before every ride the following safety check should be performed.

- Check to ensure hitch connector is tight.
- Check to ensure hitch safety strap is secure.
- BUCKLE UP! Check seat harness and secure all baggage.
- HELMETS ON! Ensure rider and child helmets are on and secure.
- Check TIRE AIR PRESSURE. Always maintain 1.6in wheels between 30 PSI and 50 PSI (2.1 BAR and 3.5 BAR) or as indicated on tire sidewall.

### General Safety Guidelines

**SAFETY FIRST!** Check the working conditions of both bike and trailer before each use. If you discover broken components, misalignments or missing parts, correct the problem prior to use. Please refer to all warning and guidelines for the proper use of this trailer. Be aware of what is necessary to safely control the bike-trailer combination. Follow these safety guidelines for safe and effective performance.

- Inspect the trailer and its parts before and after each use. Proper care and maintenance of the trailer are essential to safety.
- When assembling the trailer, make sure that the wheels are correctly and securely installed as described in the assembly instructions. Inflate the tires to the desired pressure and check the pressure before each use. Over-inflation may cause the trailer to bounce or turn over. Use only tires with street tread and not with BMX or knobby tread.
- Attach the hitch connector securely to the bicycle frame. The connector should be tightened and the safety strap wrapped around the stay or frame and the hook snapped into the D-ring.
- The person riding the towing bicycle should be at least 18 years of age and in good physical condition.
- Be sure that the bicycle used with the trailer is in good working condition and has good brakes. A bicycle shop can help you with inspection and maintenance. Please have your bicycle inspected by a qualified bicycle mechanic for compatibility.
- Riding at dusk or dawn with this trailer is not recommended.
- A reflector that complies with CPSC regulations must be mounted and visible on the rear and sides of the trailer.
- Be aware of exposure hazards such as wind-chill and heat exhaustion by less-active trailer passengers in prolonged exposure in colder temperatures, or by extended periods in warmer temperatures without adequate ventilation and hydration.
- Do not overload the trailer. The load limit for cargo is 100lb (45kg). Position the load as low as possible and center it within the trailer (front to rear and left to right). Any extra gear should be placed towards the rear. All loads should be secured so that it does not shift.
- Use extra caution when turning on uneven pavement, and going downhill.
- This trailer is wide. Allow extra clearance near curbs, signs, parked cars, and other obstacles! A bicycle with trailer attached requires a wide turning radius.
- Do not turn sharply!
- Do not ride over curbs. Avoid bumps and holes. Always signal your turns.
- Never assume you will be given the right of way.
- Do not try to predict the actions of car drivers.
- Do not travel on the highways, busy streets or in areas unsafe for bicycling.
- Do not use trailer in snow or icy conditions.
- Do not travel or descend at high speeds.
- Do not allow any of the child's body, clothing, shoelaces, or toys to come in contact with moving parts.

**IMPORTANT:** Instruct children riding in the trailer not to bounce, rock or lean; such movements may cause the trailer to lean or flip. The tow-bar must not bear any extra load.

Do not attempt to install other seating systems in the trailer. It is not designed for car seats, stroller seats, infant beds, or any other type of seating. Use of any seating system other than the original equipment seat will void the warranty, and may result in damage to the trailer or injury of the passengers.

Pulling this trailer affects the operation of the bicycle. Stopping, starting and turning are affected, depending on the weight of the cargo. To familiarize yourself with the changes, load the trailer to capacity and practice in a safe area. Do not use your trailer until you have become accustomed to how it affects your bicycle handling.

**SUFFOCATION WARNING:** Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep plastic bags away from babies and children.

## Section 12 : Avertissements de sécurité et instruc- tions d'utilisation sécuritaire

### Vérification de sécurité avant de rouler

Avant chaque randonnée, la vérification de sécurité suivante doit être effectuée.

- Vérifiez si votre pièce d'attelage est serrée.
- Vérifiez si votre sangle d'attelage est solide.
- BOUCLEZ! Vérifiez les harnais de siège et fixez tous les bagages.
- METTEZ VOTRE CASQUE! Assurez-vous que le cycliste et les enfants portent leur casque et qu'il est sécuritaire.
- Vérifiez la PRESSION DES PNEUS. Maintenez toujours les roues de 16 po entre 25 PSI et 35 PSI (1,7 BAR et 2,4 BAR) ou comme indiqué sur le flanc du pneu.

### Instructions générales de sécurité

**LA SÉCURITÉ D'ABORD!** Surveillez la condition d'opération du vélo et de la remorque avant chaque utilisation. Si vous découvrez des composantes brisées, un désalignement ou des pièces manquantes, corrigez le problème avant l'utilisation. Veuillez vous référer à tous les avertissements et aux directives pour l'utilisation adéquate de cette remorque. Sachez ce qui est nécessaire au contrôle sécuritaire de la combinaison vélo et remorque. Suivez ces directives pour la sécurité et une bonne performance.

- Inspectez la remorque et ses pièces avant et après chaque utilisation. Un soin et un entretien adéquats de la remorque sont essentiels pour la sécurité.
- Lorsque vous assemblez la remorque, assurez-vous que les roues soient correctement et sûrement installées comme décrit dans les instructions d'assemblage. Gonflez les pneus à la pression voulue et vérifiez la pression avant chaque utilisation. Trop gonfler peut faire rebondir la remorque ou la renverser. Utilisez uniquement des pneus avec une bande de roulement de route et non avec une bande BMX ou neuveuse.
- Le connecteur doit être serré et la sangle de sécurité doit être enroulée autour du potelet ou de la structure et le crochet doit être fixé dans l'anneau en forme de D.
- Le cycliste qui traîne la remorque doit avoir au moins 18 ans et il doit être en bonne condition physique.
- Assurez-vous que le vélo utilisé avec la remorque est en bonne condition d'opération et qu'il a de bons freins. Un magasin de vélo peut vous aider avec l'inspection et l'entretien. Veuillez faire inspecter votre vélo par un mécanicien de vélo certifié pour la compatibilité.
- Rouler à l'aube ou au crépuscule avec cette remorque n'est pas recommandé.
- Un réflecteur conforme aux règlements CPSC doit être installé et être visible à l'arrière et sur les côtés de la remorque.
- Surveillez toujours les dangers d'exposition comme le refroidissement éolien et l'épuisement par la chaleur des passagers moins actifs dans la remorque lors d'exposition prolongée par temps froid ou par temps plus chaud sans une ventilation et une hydratation adéquates.
- Ne surchargez pas la remorque. La charge limite est de 100 lb (45 kg). Placez la charge le plus bas possible et centrez-la dans la remorque (de l'avant à l'arrière et de gauche à droite). Tout bagage supplémentaire doit être placé vers l'arrière. Toutes les charges doivent être arimées pour éviter qu'elles ne bougent.
- Soyez très prudent lorsque vous virez sur un pavé inégal et lorsque vous descendez une pente.
- Cette remorque est large. Laissez un espace supplémentaire près des trottoirs, des panneaux de signalisation, des voitures stationnées et des autres obstacles! Un vélo avec une remorque attachée exige un rayon de virage large.
- Ne virez pas abruptement!
- Ne roulez pas par-dessus des trottoirs. Évitez les bosses et les trous. Signalez toujours que vous tournez.
- Ne présumez jamais que vous aurez le droit de passage.
- Ne tentez pas de prédire les actions des conducteurs automobiles.
- Ne roulez pas sur les autoroutes, les rues achalandées et les endroits non sécuritaires pour les vélos.
- N'utilisez pas la remorque dans la neige ou dans des conditions de glace.
- Ne roulez ni ne descendez à haute vitesse.
- Ne laissez pas le corps de votre enfant, ses vêtements, ses lacets ou ses jouets entrer en contact avec les parties en mouvement.

**IMPORTANT :** Enseignez à vos enfants que vous promenez dans la remorque à ne pas sauter, se balancer ou se pencher ; de tels mouvements peuvent faire pencher ou renverser la remorque. La barre de remorquage ne doit pas supporter des charges supplémentaires.

N'essayez pas d'installer des systèmes de sièges dans la remorque. Elle n'est pas conçue pour les sièges de voiture, les sièges de poussette, les lits d'enfant ou tout autre type de siège. L'utilisation de tout système de siège annulera la garantie et peut causer des dommages à la remorque ou des blessures aux passagers.

Tirer cette remorque affecte l'opération du vélo. Les actions d'arrêt, de décollage et de virage sont affectées selon le poids de la charge. Pour vous familiariser avec les changements, chargez la remorque à sa capacité maximale et pratiquez dans un endroit sécuritaire. N'utilisez pas votre remorque avant de vous habituer à la manière dont elle affecte la conduite de votre vélo.

**AVERTISSEMENT DE SUFFOCATION :** Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter le danger de suffocation, gardez les sacs en plastique hors de la portée des bébés et des enfants.



Parts and accessories available at /  
Pièces et accessoires offerts chez

[everydaybicycles.com](http://everydaybicycles.com)

 [facebook.com/everydaybicycles](https://facebook.com/everydaybicycles)

 [instagram.com/everyday\\_bicycles](https://instagram.com/everyday_bicycles)

 [twitter.com/everydaybicycle](https://twitter.com/everydaybicycle)

**Customer Service**

[service@everydaybicycles.com](mailto:service@everydaybicycles.com)

855-249-1471 (Toll-Free)

416-479-0841 (Fax)

**Everyday Bicycles**

40 Anderson Blvd, Unit 3

Uxbridge ON L9P 0C7

**everyday** 